



Distr.
GENERAL

A/52/275
7 August 1997
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Пятьдесят вторая сессия
Пункт 36 предварительной повестки дня*

ВОПРОС О ПАЛЕСТИНЕ

Письмо Постоянного представителя Украины при Организации
Объединенных Наций на имя Генерального секретаря

Имею честь привлечь Ваше внимание к прилагаемому заявлению министерства иностранных дел Украины от 31 июля 1997 года, сделанное в связи с террористическим актом, имевшим место в Иерусалиме 30 июля 1997 года (см. приложение).

Буду Вам признателен за распространение текста настоящего письма и прилагаемого заявления в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пункту 36 предварительной повестки дня.

Анатолий М. ЗЛАНКО
Посол
Постоянный представитель Украины
при Организации Объединенных Наций

* A/52/150 и Corr.1.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Заявление министерства иностранных дел Украины
от 31 июля 1997 года

[Подлинный текст на русском языке]

Глубокую тревогу и обеспокоенность вызвал в Украине организованный исламской фундаменталистской группировкой "Хамас" дерзкий террористический акт на многолюдном центральном рынке Иерусалима, в результате которого погибли и были ранены десятки безвинных людей.

Взрывы прогремели как раз тогда, когда стало реальностью долгожданное возобновление израильско-палестинских переговоров. Эта кровавая акция усугубляет и без того кризисное положение ближневосточного мирного урегулирования, дестабилизирует ситуацию в регионе.

Министерство иностранных дел Украины решительно осуждает насилие как способ решения спорных проблем, призывает израильскую и палестинскую стороны к как можно более скорому возобновлению переговоров, поиску взаимоприемлемых компромиссов, развитию сотрудничества, в том числе в сфере безопасности и борьбы с терроризмом.

В Украине убеждены, что только путем углубления и ускорения мирного процесса, окончательного арабо-израильского урегулирования можно противостоять угрозе терроризма на Ближнем Востоке. Это, в свою очередь, будет соответствовать жизненным интересам не только стран региона, но и всего международного сообщества.
